

*Szanowni Państwo! Drodzy Nauczyciele i Uczniowie!*  
*Przekazujemy Wam*  
*drugi numer Newslettera Instytutu Filologii Romańskiej KUL.*  
*Znajdziecie w nim informacje na temat wydarzeń,*  
*które będą mieć miejsce w najbliższej przyszłości*  
*i do udziału w których gorąco Was zapraszamy.*

*Władze i pracownicy IFR KUL*

---

**WYKŁADY DLA SZKÓŁ**  
**Rok akademicki 2014/15 – semestr letni**

Wzorem ubiegłego semestru podtrzymujemy naszą ofertę wykładów dla młodzieży gimnazjalnej i licealnej pragnącej bliżej zapoznać się z problematyką językowo-kulturową Francji, Hiszpanii i Włoch. Wykłady prowadzone są przez pracowników IFR KUL w języku polskim oraz w językach romańskich (francuskim, hiszpańskim i włoskim).

Proponujemy dwie formy udziału w zajęciach: wizyty uczniów w KUL oraz wizyty wykładowców IFR w szkołach (patrz tabela poniżej). Zgłoszenia udziału w zajęciach z terminem oraz przewidywaną liczbę uczestników prosimy zgłaszać mailowo na adres [msowa@kul.pl](mailto:msowa@kul.pl)

Pełna oferta wykładów znajduje się na stronie [www.kul.pl/romanistyka](http://www.kul.pl/romanistyka) (zakładka: Oferta dla szkół, lewe menu).

---

**WARSZTATY GRAMATYCZNE Z JĘZYKA FRANCUSKIEGO**  
**DLA MATURZYSTÓW**  
**28 marca 2015 r.**

Serdecznie zapraszamy do udziału w zajęciach warsztatowych, które adresowane są do maturzystów przygotowujących się do egzaminu maturalnego z języka francuskiego na poziomie podstawowym i zaawansowanym.

Warsztaty mają na celu ugruntowanie i uzupełnienie znajomości gramatyki języka francuskiego poprzez wspólne (w parach lub w grupach oraz z prowadzącym) rozwiązywanie wybranych problemów gramatycznych i dyskusję nad tymi elementami gramatyki, które sprawiają uczniom indywidualne trudności.

**Warsztaty odbędą się 28 marca br. w godz. 10.00-12.00 w IFR KUL, a poprowadzi je dr Katarzyna Wołowska.**

Wymagania wstępne: znajomość języka francuskiego na poziomie co najmniej A2/B1.

Osoby zainteresowane udziałem w warsztatach proszone są o kontakt z dr Katarzyną Wołowską [wolowska@kul.lublin.pl](mailto:wolowska@kul.lublin.pl)

Uwaga! Zgłoszenie uczestnictwa musi zawierać informację o poziomie zaawansowania wybranym na maturze.

**WARSZTATY Z JĘZYKA HISZPAŃSKIEGO  
DLA MATURZYSTÓW  
11 kwietnia 2015 r.**

Warsztaty *Jak dobrze przygotować się do egzaminu maturalnego z języka hiszpańskiego w zakresie wypowiedzi ustnej i pisemnej?* skierowane są do uczniów szkół ponadgimnazjalnych ze znajomością języka hiszpańskiego. Ich celem jest doskonalenie sprawności językowych uczniów (wypowiedź ustna i pisemna) pod kątem egzaminu maturalnego z języka hiszpańskiego.

Warsztaty odbędą się **11 kwietnia br. w godz. 10.00-11.30** w Instytucie Filologii Romańskiej KUL, a poprowadzi je mgr Monika Łakuta.

Osoby zainteresowane udziałem w warsztatach prosimy o **przesyłanie zgłoszeń do 30 marca 2015 r. na adres [ifr@kul.pl](mailto:ifr@kul.pl)**

---

**CINETECA IFR, czyli wieczory włoskiego kinomana w IFR**

Serdecznie zapraszamy uczniów i nauczycieli języka włoskiego na wspólne wieczory z filmem włoskim. Raz w miesiącu *Cineteca IFR* organizuje pokazy filmów włoskich w oryginalnej wersji językowej. Miłośnicy kina i języka włoskiego będą mogli poznać zarówno klasykę kina, jak również najnowsze produkcje znanych reżyserów. Na ekranie pojawią się legendy kina, jak Marcello Mastroianni, Sophia Loren, Anna Magnani, Monica Bellucci, znani komicy, jak Massimo Troisi, Roberto Benigni, Carlo Verdone i wielu innych.

W najbliższych miesiącach wspólnie obejrzymy:

- luty: *Lamerica*, reż. G. Amelio
- marzec: *Manuale d'amore*, reż. G. Veronesi
- kwiecień: *Boccaccio* (epizod), reż. F. Fellini
- maj: *Mediterraneo*, reż. G. Salvatores

Bliższe informacje o terminach projekcji i tematyce filmów można uzyskać u dr Katarzyny Maniowskiej: [katarzyna.maniowska@kul.pl](mailto:katarzyna.maniowska@kul.pl)

Serdecznie zapraszamy wszystkich fanów kina włoskiego! Wstęp wolny.

---

**XXXVIII OLIMPIADA JĘZYKA FRANCUSKIEGO  
Etap centralny, 12-14 marca 2015 r.**

Informujemy nauczycieli i uczniów języka francuskiego, że **etap centralny XXXVIII Olimpiady Języka Francuskiego** odbędzie się w dn. **12-14 marca 2015 r.** w Katolickim Uniwersytecie Lubelskim Jana Pawła II.

Już dziś serdecznie zapraszamy wszystkich nauczycieli języka francuskiego na udział w uroczystym ogłoszeniu wyników i wręczeniu nagród. Uroczystość odbędzie się **14 marca br. o godz. 11.00 w gmachu głównym KUL w Auli im. Kard. Stefana Wyszyńskiego.**

Informacje dotyczące organizacji i przebiegu etapu centralnego można uzyskać pod adresem [kolublin@gmail.com](mailto:kolublin@gmail.com) lub u Magdaleny Sowy, sekretarza okręgu lubelskiego OJF: [msowa@kul.pl](mailto:msowa@kul.pl)

---

**WOJEWÓDZKI KONKURS JĘZYKA WŁOSKIEGO**

IFR KUL jest organizatorem Wojewódzkiego Konkursu Języka Włoskiego kierowanego do uczniów **szkół ponadgimnazjalnych z województwa lubelskiego**. Konkurs odbywać się będzie w dwóch etapach: **etap**

szkolny (2 marca 2015 r., godz. 10.00-11.30) oraz etap międzyszkolny (23 marca 2015 r., KUL, godz. 10.00-12.00). Celem zawodów jest propagowanie nauki języka włoskiego w polskim systemie oświaty. Uczestnicy konkursu zmierzają się z zadaniami sprawdzającymi poziom ich sprawności językowych (tj. rozumienia tekstu pisanego, znajomości struktur leksykalno-gramatycznych i wypowiedzi pisemnej, w drugim etapie także rozumienia tekstu ustnego) na poziomie matury podstawowej i rozszerzonej z języka włoskiego. Laureaci konkursu zostaną wyróżnieni atrakcyjnymi nagrodami.

**Uroczyste ogłoszenie wyników i rozdanie nagród odbędzie się w dn. 23 marca o godz. 14.00.**

W przerwie między konkursem a uroczystością finałową zapraszamy na ciekawe wykłady w języku polskim dotyczące cywilizacji Włoch przygotowane przez Koło Italianistów.

Więcej informacji o organizowanym przedsięwzięciu można uzyskać u koordynatora konkursu dr Anny Kucharskiej [anna.malgorzata.kucharska@interia.pl](mailto:anna.malgorzata.kucharska@interia.pl)

---

### **KONKURS PLASTYCZNY PODRÓŻE PINOKIA W ŚWIAT WSPÓŁCZESNY**

Instytut Filologii Romańskiej KUL objął patronatem naukowym konkurs plastyczny „Podróże Pinokia w świat współczesny” organizowany przez Gimnazjum nr 7 im. J. Kochanowskiego i Panią mgr Karolinę Szajewską. Konkurs kierowany jest do uczniów szkół podstawowych, jego celem jest rozwijanie zainteresowań czytelniczych, pobudzanie wyobraźni, a także szerzenie kultury Włoch.

Szczegółowy regulamin zostanie podany na stronie szkoły.

**Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 10 marca 2015 r. o godz. 10.00 w Gimnazjum nr 7 w Lublinie.**

Serdecznie zapraszamy do licznego udziału uczniów szkół podstawowych!!!

---

### **KONKURS WIEDZY O WŁOSZECH ITALIADA 18 marca 2015 r.**

Instytut Filologii Romańskiej KUL jest patronem naukowym III edycji *Międzyszkolnego Konkursu Italiada* adresowanego do gimnazjalistów. Konkurs organizowany jest przez Panią mgr Agatę Jawor i Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 4 im. Orłąt Lwowskich w Lublinie.

Celem konkursu jest promowanie oraz sprawdzenie znajomości wiedzy o kulturze Włoch wśród gimnazjalistów.

**Konkurs odbędzie się 18 marca 2015 r. w ZSO Ogólnokształcących nr 4 przy ul. Tumidajskiego 6a.**

Wszelkie informacje prosimy kierować do Organizatora na adres [konkurswloski@gmail.com](mailto:konkurswloski@gmail.com)

---

### **DZIEŃ OTWARTYCH DRZWI KUL**

W dniu **20 marca 2015 r.** odbędzie się w KUL *Dzień Otwartych Drzwi*.

Z tej okazji Instytut Filologii Romańskiej przygotował **cykl wykładów i prezentacji** poświęconych propagowaniu języków i kultur krajów romańskich. W czasie *Dnia Otwartych Drzwi* odbędą się również **spotkania z władzami, pracownikami i studentami IFR**, w ramach których przedstawiona zostanie oferta dydaktyczna studiów na kierunku *filologia romańska* oraz formy działalności organizacji studenckich.

Szczegółowy program *Dnia Otwartych Drzwi* zostanie podany w późniejszym terminie. Zachęcamy do odwiedzania naszej strony internetowej [www.kul.pl/romanistyka](http://www.kul.pl/romanistyka)

---

## ZAPROSZENIE DO WSPÓŁPRACY

*Drodzy Nauczyciele!*

Instytut Filologii Romańskiej podejmuje rozmaite inicjatywy mające na celu promocję języków romańskich oraz integrację środowiska akademickiego ze środowiskiem szkolnym. Staramy się, aby nasze działania były pożyteczne i atrakcyjne dla uczniów i nauczycieli. Ponieważ nie zawsze, być może, jesteśmy do końca świadomi Waszych realnych potrzeb, kierujemy serdeczne zaproszenie do współpracy czy współinicjowania naszych działań. Wierzymy, że razem możemy pracować skuteczniej i działać więcej na rzecz nauki języków romańskich.

Dlatego też, jeśli mają Państwo konkretne pomysły, które IFR KUL mógłby realizować lub też pragną Państwo, abyśmy włączyli się w organizację wydarzeń na poziomie szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, prosimy o przesyłanie swoich propozycji współpracy na adres [ifr@kul.pl](mailto:ifr@kul.pl) lub [msowa@kul.pl](mailto:msowa@kul.pl)

*Władze i pracownicy IFR KUL*



Instytut Filologii Romańskiej KUL

Aleje Raławickie 14

20-950 Lublin

tel. 81 44 54 345; mail: [ifr@kul.pl](mailto:ifr@kul.pl); [www.kul.pl/romanistyka](http://www.kul.pl/romanistyka)